

## **Оссолінські колекції.**

**CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.**

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.  
Zespół (fond) 209.  
Archiwum Baworowskich

10. Listy Pawła Baarsa do Konarskiej 1751, 1752, K. 10.

*STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE*

Львівська бібліотека АН УРСР  
РУКОПИСИ  
№ Баб. 10/п. 1

10

Бааре Павло  
(Baars Pawel)

Листи до Жонарської ...

1751, 1752

Варшава

4 л 8 арк.  
+ 1 л. 2 арк.

м. пол.

1752  
Kauany 1  
Jasnie Wielmożna  
Mia Dobrodzieyko

Odebratem teraznieyszą Pochtę Kwity przekopiewane  
z czynszu 150. R<sup>tl</sup> od Summy 3000. W.W. O.  
Karmelitom Husbakowskim, per S. à 100. a niewię-  
cey na rok wyplatanego. Także Dekret Fry-  
bunalski Kondyktrem prikupuszczony, w którym  
niemasz wyrażney mencyi, aby na 7. od 100.  
miał być czynsz roczny ustanowiony, tylko  
takową Summę na Dobrach Tumanowiczach  
Lepisze y czynsz od niej Karmelitom Croczie  
płać, niewiedząc in quanto simpliciter na  
Kataro. Załym kiedy y testamentu W.  
niegdy In. J. Woyciecha Fredra, y Zapisu  
na Summę y po czemu czynsz by góberał  
miał. O. Karmelici niemają. Polegać szło.  
gólnie powinni na woli y dyskretyi W.  
Wm. Sier. Pani Dobrodzieyki y kontentował  
sie Kwotą zwykłą, dawna umowiona po  
pół od Sta. A kiedy niezeczę, wolno Jch  
W. W. Pani Dobrodzieyke postarzyć, iż to  
Summę na którą żadnego zupełnego prawa  
Karmelici niemają, gdzie indziej do innego  
jakiego

jakiego Zakonu dysponować będzie, y po 5. od  
Sta Czynnę Zapisać, bo niegdy M. Wajcicki  
Fredro nieobciążał nic wyrażnie do którego  
Zakonu tę Summę, aplikował, y po cemu na  
Czynę lokował, ale wszystko do własney  
woli y dyspozycji M. Wajcicki Dobrodziey.  
Konfidował. Rozumiem że Mnisi iczeli  
rozumni, odstąpił swej imprezy y niepoddano  
go a niepewnego dla nich prawa. A M.  
Wajcicki Dobrodzieyka Zapisał In tę Summę  
Urządowne y czynsz w Zapisie okrytych  
na 5. od Sta, iczeli chce aby na Sych  
Dobrach Dziedzicznych ta Summa Zostawała  
Do drugiey Sprawy względem wycinania  
Lana, y pobicia Brata Zakonnego, przeczytano  
wtedy wszystkie Inkwizycye, przeczytano w tej  
Sprawie przystąpić do Ugody obobliwie co  
do Wiedenczy y pobicia Brata Zakonnego, Ponie  
waż Chłopi Polanowscy sami z Baykły popleli  
y ogłosili że z rozkazu M. Wajcicki  
Dobrodzieyki lasow zabraniali y Brata Kalista  
według woli Paraficy pobili, y ta wiadomość  
gdy dąży

Gdy dostał Urzu Parfisch, W. Warkani Dobrodziec  
 toś wszystko aprobował, y niezamita, niby zychka  
 sobie głyby, jeszcze y brata Kabitta zwizali y do Dworu  
 przywiezli, przez co może być impresya y Opinia  
 u Sedziwego, o konsensie y niby kontyjnencyi Parfisch  
 do Lasztych wiolencyi y pobicia. Ale te wstyp  
 kowe Krywody niech będy przy Ugodzie konpenzow  
 ne z wzajemnymi wiolencjami polcyionem i or  
 padanych y Konwentu Hussakowskiego, w czyn  
 iezeli Uгода Zagubie, tatwa choćasć ekstrajudicia  
 lity postarank się dla wszelkiego skrupulu o  
 abrodcy od Exkommunikacji, w Ktorej sąnym wstyp  
 kiem wpaści. Ci Ktozy Zakonnika bili y starpli  
 Ugodzie, zas względem wycinania Lasow niechay przy  
 do Wolnego wrobu w Lasach, y z toż się informo  
 wac trzeba, jakie im Prawo służy, czy tylko, na opad  
 czyli inaczej, a wreszcie iezeliby to niebyło z Kryw  
 wdą Dobr W. Warkani Dobrodziec, można by tym  
 X. o pozwolic Drzewa na sam tylko opat, a nie  
 na budowę, y to za konsensem wyraznym od  
 Dworu. C na rekwizycyę Wielk Warkani

Dobrodziepli w Istocie winney zeteknowi Do.  
niezryj, zostaj z kwytą Submisyj y we  
neracyj

w Warz 2 Martij  
1752

Jasnie Wielmożney  
Włciem Pani Do.  
brodziepli

Najniższy Sługa

Lawent Baars

P. Pisali tu H. Kan.  
melici do g. Skwar.  
czynskiego pisarza  
Wyneyathurskiego aby  
g. Patrona do sprawy  
obstalowan y dowjado.  
wali się w iakich per.  
minach prawa.  
odpowiedziat g. Skwar.  
czynskiemu iż się z tą  
prawą jeszcze troche  
zatrzymuje, Lyczę e. H.  
Karmelitom wady o ktory  
traktuj

Jasnie Wielmożna  
Mia Dobrodziejko.

1757

3

Lisat do mnie teraznieyszę pocztą Jm P. Zarzycki, Pa-  
tron Konsystorza Łwowskiego, abyjm u. Sprawie M.  
W. M. Pani Dobrodziejki, z O. Karmelitami Hufa  
Kowalskiego Konwentu, o wiołencye w Lasach Solarno-  
wskich, y mniemanie pobicie brata Laika, w Kony-  
stortu Brzemyskim niestuszenie y Nieprawnie za-  
decydowaney, potrzebne Remedia Juris y Sublewa-  
cyz od S. Nuncyatury exportować. Zaczyn  
zobowiazę się do listowney requizycyi Jęgo, przesyłam  
na pocztę Sjarostawską do M. W. M. Pani Dobro-  
dziejki takowe Remedia y Sublewacyz na Dni Pię-  
tydzieści od Ekshommunik. z Nuncyatury, jak się  
ta Sprawa zaczęła z terminu w Nuncyaturze,  
będzie prorogowana tak Sublewacya aż do fi-  
nalney decyzji Sprawy.

Meritum tej Sprawy doskonalie opisać niemaż  
w tym Lisacie M. Zarzycki, ponieważ w niej po-  
dobno niestawał w Konsystorzu, y procesu brata  
y Inquizycyi ieszcze nie maż ekstraktowanych,

Na ciego jest w tych Remediach Kompuls, przejechał  
Pisarkowi Konsystorskiemu Exemplantum, aby  
pod Edhomunika tak proces cały, jako y In-  
quitycy, per extractum wydał na Requiritycy  
Menerpotenta W. W. N. P. Pani Dobrotliwej.

Trzeba te Remedia na dwie Kopie przepisai, y  
Same Kopie tylko intymowai y oddai przez Stua-  
ga kościelnego, jedną do Konwentu Karmelitaru,  
Drugiego do Stoty, a drugą w Kancellaryi Kon-  
systorskiej. a Na Originale zapisai intymauy,  
ktorego dnia y Miejsca intymowane były, y  
niech się tenże sam Stua kościelny zapisze na  
Originale, w czym da informacyę p. Patron kon-  
systorski, lub taki Rząd Piuski.

Supplikuje przy tym W. W. N. P. Pani Dobro-  
tliwej, abys raczyła mi przysłać zupełne, głu-  
sanie Meritum tej sprawy, abym udebiad info-  
racyę defendowai, Procz tego trzeba przysłać kon-  
coy Delret y Inquitycy Konsystorskie, także  
wizye y Prdestalye. a z ktorych dokumentow wy-  
rotumauwszy dozhonale Interes, dam zdanie  
swoie y Contribuam, do dalszego procederu praw-  
uressu

prawo z pan X. karmelitami.

w drugiej sprawie z tymiz O. karmelitami  
względem czynszu od summy 2000 zł polk iereli  
iut jako Debet finalny zaszedł za uznaniem  
y requizycya W. W. Sienkani Dobrodzietyl, de.  
meda Juris. Drugie, kiedy będzie potrzeba przesł  
Zerwone state 3. na Remedia do Nuncyatury  
przystane od In pa Gasyckiego adbratem, za Kto  
rel iak najpokorniej idiskuiac, z Najniższ  
weneracy y powinną Submissyę Zapisując

w Warz 16. Xbrni  
1751.

Jasnie W. Sme.  
zney W. Sienkani  
Dobrodzietylki

Najniższy Waga  
Lawet Paars  
mł

5

Jasnie Wielmożna  
Mia Dobrodziejko.

Deklarowany na dzisiejszą Pocztę Pozew, przeciwko  
X.<sup>u</sup> Przeorowi, Husakowskiemu, y Bratu Zakonu  
nemu, Dzbrowskiemu, z Instancji y Aktoratu  
Wielmożni Państwo Kietliński wydanym, po-  
sydam. Y dalszą obowięzuję się wystąpić  
Stwierzenia Interesom Jasnie Wielmożnej Miei  
Pani Dobrodziejki, zapisuję się z najniższą  
weneracyą, y powiną submiszą

w Warszawie 13. Januاری  
1752. w

Jasnie Wielmożnej  
Wł. Hon. Pani  
Dobrodziejki

P.S. o odesłanie Oryginałów  
Pozwów, z zapisaną na  
nich intymacyą, ay pod-  
pisem Interesującego aby  
wczesnie na terzynie  
były zapisane Prawy;  
y kłornie Supplikuję.

Najniższy Sługa  
Dawid Baars

Od Patrona z Warszawy  
Listy

Jasnie Wielmożna Moscia Dobrodziko

Jeszcze przed kwietnią Niedziela, Zapadłem w cho-  
robę ciężką y niebezpieczną, z ktorey za-  
tarłem P. Boga wyszedłszy, jeszcze do sił  
Zupełnych przyść nie mogę.

Względem Interesow JWWM.P. D. tak o Ciynse  
ialo y Wioleney, próżno się chwalać XX  
Karmelici, y naby straszę iakiemis Łasłemi  
Dekrétami / ktorey niby otrzymane mieli, wsty-  
C dzie by się tego powinnu być klamać, iaki  
Oni mieli iaki Dekrét otrzymane, kiedy się  
nigdy w Aktach nie wpisywali przeciwko  
JWWM.P., Y ja lubo chory byłem iedną  
karatęm sobie przed Sądami wypisywać A:  
gentowi wszysłcie wpisy Spraw, a żadnego

wpisu przeciwko JWMP Dobrodzieyce nie było,  
Skoro przyjdę do się promowować teni będzie spra:  
wy Obiedwie, tylko JWMP Dobrodzieyca przy  
ształy Honorarium, y na Expense w tych spria:  
wach, bo Czerwonych Lt. 3, przystane  
na proburowaniu Remediow, miarując co te  
Remedy kosztowały, y co Poorta y korre:  
spondencya przy czysta kosztować mogła widzę  
tem widzę wydat niezłym co zarobek, a tu  
treba dobrze y teno pracować aby Interessa  
utrzymać, y tłumaczenie Inlewiszycy z pol:  
skiego na Laciński, ponieważż Jmz & Auditor  
Nuntiaturski po Polsku nie umie kosztować  
będzie z Czerwony Lt. Jeden, Donoszę wszystko  
rzetelnie JWMP Dobrodzieyce, bo takie Obligacye

funkcyi moiej kate, y Lapiuic sie z nay-  
nizszą Weneracyą y submisyą

JW W Pani Dobrodzieyści

w Warszawie d 27  
Aprilis 1752

Naynizszy Stuga

Pawel Baars

Jasnie Wielmożna  
Mia Dobrodziejko

27 I 1752

9

Wielce się dziwię tak niestychanemu Zawodowi  
iz Listy moie z inkludowanemi powrotnemi Remer-  
dyami Junij, dojść niemiaty Jasnie Wielmożney  
W Mym Pani Dobrodziejki  
Po przestanych najpierwszych Remedyach, postano-  
wem powtórne z Sublewacyą to drugiey Sprawy  
względem czynszu z O. Karmelitani Hupakowstwe  
mi, a te byleby postane na Poczty Jarostawską  
do Tumanowic, dnia 6. Miesiaca Sycznia  
Potym dnia 13. tegoż Miesiaca postatem przez  
na Instancyę Wielm. Gr. pa Kietliaskiego, mę-  
ciwko Cyju Preorowi by brata Zakonnemu Adam  
browskiemu, o publikacyę niezgodziwą Edkommunikacyi  
y Napasi w Kosiele. O Ksre Pczury ze wyszły  
Oz karotowane w Rezerwach Kancelaryi Nuncy-  
aturskiej, na Poczty także Warszawską, niezau-  
wodnie by oddane, y expedyowane do Jarostawa.  
Trzeba w Rezerwach na Poczcie Jarostawskiej  
Trzeba ich jinyz przeglądać, a jeżeliby niebyły  
Trzeba aby Postmayster Jarostawski. Dab 17  
Siebie justryliacyg Komu idurpad, jeżeli O. Kar-  
melitom albo Kalkiey namowney osobie, to bardzo  
zle

że, że Kto inny Listy przeymie, trzeba tej Niegodziwej  
akcyi Dochodzić, A jeżeli już te Remedia między  
przepaść, to musisz J.W. Warłani Dobradzięki  
wysłać kogo do Warszawy po Nowe Rozumy y Sub.  
Lewany, ponieważ na Pochcie Jarostawskiej Listy  
niepocztownie przeymią.  
w imię J.W. Warłani Dobradzięki de Jata 21.  
Decembra w roku przestym pisany inkludowany  
#1. z informacją o sprawie względem czynności  
odebratem. W sprawie pierwej względem  
wycięzania Listow y o Mniemaniu pobite przez  
Wł. Dworskich Brata Łuka Karmelity przytopy  
J.W. Warłani Dobradzięki Remedia oryginalne  
przez Pochtę do Warszawy, ponieważ prorogacya  
Subtawacyi inaczej był niemożę tylko zrobić  
Sprawę na terminie zapisac, a na oryginalne  
Remedia zapiszę J. Audytor Nuncyaturski  
prorogacya Subtawacyi 26 dni drugich 40. lub  
do decyzji finalney Sprawy. Może się Sprawy  
przewieść ma dyktayach, jeżeli ulega jak Na  
stąpi, ale na terminie trzeba aby była wpisana  
Oczekując za tym niedowolczeny rezolucyi, Zap.  
juie 18

Suis się z powinną Submisyą y Najwyższą  
wenerandyg

Jasnie Wielmożny  
Dny Wm. Gwewey  
Dobrodziecy

w Wosk 27. Januاری  
1752.

P.S. Nieczynie kooperty  
obawiając się aby  
tym Inadniey y tego  
listu nieprzeięto.

Najwyższy Sług  
Dawet Baan  
m

18.  
Jasnie Wielmożney Ley Mi Pani  
z Lipplich Konarskiej  
Kapitanowey Tandomiskiej  
Mwmożney Pani y Dobre

Stulicy  
na Wrostańska  
w Humanowicach



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**